Saint Peter

Roman Catholic Church

San Pedro Iglesia Católica Romana

A Parish of the Diocese of Columbus / *Una parroquia de la Diócesis de Columbus*

MASS TIMES / *HORARIOS DE MISA*

Masses in English unless otherwise noted / *Misas en inglés a menos que se indique lo contrario*

Daily Mass / *Misa diaria*

Monday-Friday / *lunes-viernes* ..... 8:30 a.m.

Special Masses / *Misas Especial*

First Saturday Mass / *Misa del primer sábado* ..... 9:00 a.m.

First Sundays Swahili Mass / *Swahili misa del primer domingo* ..... 3:00 p.m.

Sunday Mass / *Misas dominicales*

Vigil Saturday, no incense / *vigilia el sábado, sin incienso* ..... 5:00 p.m.

Sunday in English / *domingo en inglés* ..... 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Sunday in Spanish / *domingo en español* ..... 1:30 p.m.

ADORATION / *ADORACIÓN*

Tuesdays / *Martes* ..... 9:00 a.m.-7:00 p.m.

First Fridays, 9:00 a.m. to Saturday 9:00 a.m.

Primer Viernes, 9:00 a.m. a Sábado 9:00 a.m.

After Daily Mass, Mon-Fri / *Después de la Misa Diaria, Lun-Viern* ..... 9:00 a.m.-4:00 p.m.

CONFESSIONS / *CONFESIONES*

Heard in English and Spanish except Monday / *Se escuchan en inglés y español excepto lunes*

Saturdays / *Sábados* ..... 4:00 p.m.

Tuesdays during Holy Hour / *Martes durante la Hora Santa* ..... 6:00-7:00 p.m.

After Daily Mass / *Después de la Misa diaria* ..... 9:00 a.m.

Rev. / *Reverendo* Chris Tuttle, *Pastor*
ext. 113 • fathertuttle@stpetercolumbus.com

Rev. / *Reverendo* Mike Hartge, Moderator of the Curia / *Moderador de la Curia*
(In Residence at Saint Peter/ *Residencia en San Pedro)*

Rev. / *Reverendo* Ervens Mengelle
Vice Rector, School of Theology Pontifical College Josephinum/
Vicerrector, Escuela de Teología del Pontificio Colegio Josephinum
(Weekend Assistant/*Auxiliar los fines de semana*)

Rev. Mr. / *Reverendo Sr.* Phil Paulucci, Deacon / *Diácono*
ext. 110 • philpaulucci@gmail.com

Rev. Mr. / *Reverendo* Sr. Hector Raymond, Deacon / *Diácono*
ext. 109 • HRaymond@stpetercolumbus.com

6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235 • Fax 614-889-6612

Parish Office / *Oficina parroquial* • 614-889-2221 • PSR Office / *Oficina de PSR* 614-889-1407

www.stpetercolumbus.com

Livestream Mass on Facebook at / *La misa se transmite en vivo en Facebook:* www.facebook.com/stpetercolumbus/

For Sacramental Emergencies call 614-889-2221 and follow prompts.

Para emergencias sacramentales, llame al 614-889-2221 y siga las indicaciones

St. Peter Roman Catholic Church

Mass Intentions October 11-17, 2021
Intenciónes de la Misa 11-17 de Octobre, 2021

Monday/Lunes – Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Ralph Borgerding

Tuesday/Martes – Weekday/Día laborable
8:30 a.m. Intentions of Jane Woodward

Wednesday/Miércoles – Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Vito & Rose Fortunato

Thursday/Jueves – Weekday/Día laborable
8:30 a.m. † Ed Feihel

Friday/Viernes – Saint Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church/Santa Teresa de Jesús, Virgen y Doctora de la Iglesia
8:30 a.m. † Mary Shannon Maloney

Sunday/Domingo – Twenty Ninth Sunday in Ordinary time/Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario
5:00 p.m. †Carole Weisgerber
9:00 a.m. †Janet Durbin
11:00 a.m. Saint Peter Parishioners/Los Feligreses de San Pedro
1:30 p.m. (Spanish) – Intentions of the Nieves Diaz Family/Intenciones de Familia Nieves Diaz

Readings for the Week/*Lecturas para la semana*

Sunday/Domingo	Wis 7:7-11; Ps 90:12-17; Heb 4:12-13; Mk 10:17-30
Monday/Lunes	Rom 1:1-7; Ps 98:1bcde, 2-4; Lk 11:29-32
Tuesday/Martes	Rom 1:16-25; Ps 19:2-5; Lk 11:37-41
Wednesday/Miércoles	Rom 2:1-11; Ps 62:2-3, 6-7, 9; Lk 11:42-46
Thursday/Jueves	Rom 3:21-30; Ps 130:1b-6b; Lk 11:47-54
Friday/Viernes	Rom 4: 1-8; Ps 32:1b-2, 5, 11; Lk 12:1-7
Saturday/Sábado	Rom 4:13, 16-18; Ps 105; 6-9, 42-43; Lk 12:8-12
Sunday/Domingo	Is 53:10-11; Ps 33: 4-5, 18-20, 22; Heb 4:14-16; Mk 10:35-45

This Week's Collection/*Colección de esta semana*

Week of September 26, 2021/*Semana del 26 de Septiembre de 2021*

Envelopes/Sobres	$ 4,260.00
Loose checks/Cheques sueltos	$ 2,245.00
Loose cash/Dinero suelto	$ 1,229.00
TOTAL COLLECTION/*TOTAL DE LA COLECTA*	**$ 7,734.00**

OFFICE HOURS: Monday-Thursday, 9:00 a.m.-3:00 p.m., Sunday, 8:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIOS DE OFICINA: *Lunes-Jueves, 9:00 a.m.-3:00 p.m., Domingo, 8:00 a.m.-12:00 p.m.*

October 10, 2021, Twenty Eighth Sunday in Ordinary Time
10 de Octobre de 2021, Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

FROM THE PASTOR

PLEASE REGISTER ONLINE at www.realpresencerealfuture.org for the St. Peter Columbus parish consultation session. Even though the live segment has passed, you will receive an email with a link to the presentation and an opportunity to give feedback. IT IS VITAL that every parishioner participate and give their feedback.

DEL PASTOR

POR FAVOR REGÍSTRESE EN LÍNEA en www.realpresencerealfuture.org para la sesión de consulta parroquial de St. Peter Columbus. A pesar de que el segmento en vivo ha pasado, recibirá un correo electrónico con un enlace a la presentación y la oportunidad de dar su opinión. ES VITAL que cada feligrés participe y dé su opinión.

Parish Activities/Actividades Parroquiales

A CALL FOR VOLUNTEERS: This call is for everyone. If you are new or have been in the parish a while, we need your help! On Saturday, December 11, we will kick-off the weekend celebrations of Our Lady of Guadalupe after the 5:00 p.m. Mass.

Sunday, October 17, we will have a meeting after the 11:00 a.m. Mass to plan the activities. Everyone is welcome to help organize these activities! Please email Marta Quinones at mquinones@stpetercolumbus.com if you want to be part of this exciting event. There are going to be different committees established at the meeting for your selection and the commitment will be 2 to 5 hours depending on what you select. Some will work on the preparation, others during the activity, etc.

A little history – in 2002, John Paul II canonized Juan Diego, making him the first indigenous American saint. And, Our Lady of Guadalupe was declared the Patroness of the Americas (North, Central and South), the Empress of Latin America and the Protectress of Unborn Children. She is considered the patron saint of Mexico. Let's celebrate her apparition anniversary together!

BULLETIN ITEMS: If you wish to have items considered for the bulletin, please submit in writing by Monday, 12:00 noon, 14 days prior to publication to jbiesecker@stpetercolumbus.com.

ARTÍCULOS DEL BOLETÍN: *Si desea tener artículos considerados para el boletín, envíelos por escrito antes del lunes a las 12:00 del mediodía, 14 días antes de la publicación a jbiesecker@stpetercolumbus.com.*

STAFF/*PERSONAL*

Reverend Mr./*Reverendo Sr.* Tom Phillips, Business Manager/ ..... ext. 112, tphillips@stpetercolumbus.com
Gerente de negocios

Bill Salmons, Maintenance Manager/*Gerente de Mantenimiento* ..... ext. 119

Jennifer Biesecker, Office Administrator/*Administrador de Oficina* ..... ext. 100, jbiesecker@stpetercolumbus.com

Elizabeth Rodgers, Finance/PSR Secretary/*Secretaria de finanzas/PSR* ..... ext. 101, erodgers@stpetercolumbus.com

Debbie Brennan, Director of Music/*Directora de musica* ..... 747-1361, dbrenna9275@gmail.com

Holly Monnier, Youth Ministry/*Ministerio de Jovenes* ..... ext. 127, hmonnier@stpetercolumbus.com

Noelle Heinze, Director of Development/*Directora de desarrolly* ..... ext. 105, noelleheinze@stpetercolumbus.com

Marta Quiñones, Pastoral Associate for the Hispanic Community/ ..... ext 104, mquinones@stpetercolumbus.com
Asistente Pastoral de la comunidad hispana

Jeff Brown, Director of R.C.I.A./*Director de R.C.I.A.* ..... RCIA@stpetercolumbus.com

LLAMANDO VOLUNTARIOS: *Esta llamada es para todos, si eres nuevo o has estado en la parroquia por un tiempo, ¡necesitamos tu ayuda! El sábado 11 de diciembre daremos inicio a las celebraciones del fin de semana de Nuestra Señora de Guadalupe después de la misa de las 5 p.m. Domingo, 17 de octubre, tendremos una reunión después de la misa de las 11 am para planificar las actividades. ¡Todos son bienvenidos para ayudar a organizar estas actividades! Envíe un correo electrónico a Marta Quiñones a mquinones@stpetercolumbus.com si desea ser parte de este emocionante evento. Se establecerán diferentes comités en la reunión para su selección y el compromiso será de 2 a 5 horas dependiendo de lo que seleccione. Algunos trabajarán en la preparación, otros durante la actividad, etc. Un poco de historia: en 2002, Juan Pablo II canonizó a Juan Diego, convirtiéndolo en el primer santo indígena de América. Y Nuestra Señora de Guadalupe fue declarada Patrona de las Américas (Norte, Centro y Sur), Emperatriz de América Latina y Protectora de los Niños por Nacer. Es considerada la santa patrona de México. ¡Celebremos juntos el aniversario de su aparición!*

ADORERS NEEDED FOR EUCHARISTIC ADORATION: If you like to spend a Holy Hour with Jesus truly present in the Blessed Sacrament, we have an amazing opportunity on **Mondays thru Fridays from 9:00 a.m.-4:00 p.m.** in the Reis Resurrection Chapel here at St. Peter Church.
Please email us at stpeteradoration@gmail.com and we will be glad to help you sign up or answer any questions *as we are looking for Adorers.*
Thank You !
St. Peter Adoration Group

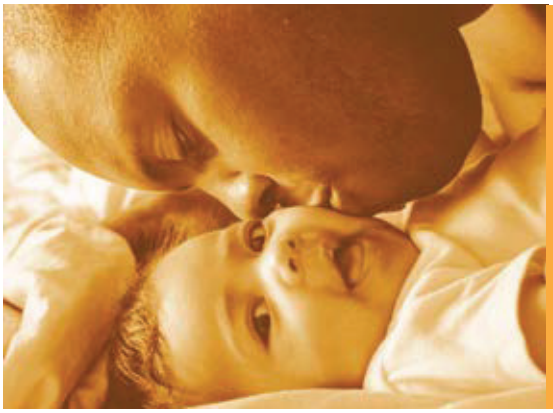
ADORADORES NECESARIOS PARA LA ADORACIÓN EUCARÍSTICA *Si te gusta pasar una Hora Santa con Jesús verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento, tenemos una oportunidad increíble* ***de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.*** *en la Capilla de la Resurrección aquí en la Iglesia de San Pedro.*
Por favor, envíenos un correo electrónico a*: stpeteradoration@gmail.com y estaremos encantados de ayudarle a registrarse o responder a cualquier pregunta, ya que estamos buscando adoradores.*
¡Gracias! ~ Grupo de Adoración de San Pedro

ST. PETER PARISH IS PARTICIPATING IN TWO FANTASTIC BOOK DRIVES!
Books for the Women's Care Center can be dropped off in the Collection box found near the Welcome Desk.
Instructions for books donated to The Christ Child are found below.

CHILDREN'S BOOK DRIVE: Christ Child Society chapters across the country are banding together to collect 100,000 children's books and distribute them to children in need. Christ Child Society of Columbus is part of this massive effort.
One of the best indicators of academic success is getting children's books into homes and then reading them to our kids. ***Yet, 61 percent of low-income families have no children's books.*** With that in mind, please drop off NEW or GENTLY used, baby board books to 2ND grade reading level at 38 W. Stafford Avenue, Worthington 43085; 578 Woodlawn Avenue, Westerville, 43081; 7133 Coventry Woods, Drive, Dublin, 43017 or 5277 East Broad Street, Columbus, OH 43213 the week of October 25-29. Christ Child Columbus is working with Reach Out and Read Columbus supplying books to 13 Children's Hospital outpatient clinics so that your donations will go to children that need them. Help us build up reading levels and advance childhood literacy!
For more information or to donate, go to www.ChristChildSociety.org. Donate directly from our Amazon book list at www.tinyurl.com/ccsbookdrive.

¡LA PARROQUIA DE SAN PEDRO ESTÁ PARTICIPANDO
EN DOS FANTÁSTICAS CAMPAÑAS DE LIBROS!
Los libros para el Centro de Atención a la Mujer se pueden dejar en la caja de recolección que se encuentra cerca del mostrador de bienvenida. Las instrucciones para los libros donados a El Niño Jesús se encuentran a continuación.

COLECTA DE LIBROS INFANTILES: Los capítulos de Christ Child Society en todo el país se están uniendo para recolectar 100,000 libros infantiles y distribuirlos a los niños necesitados. La Sociedad del Niño Jesús de Colón es parte de este esfuerzo masivo.
Uno de los mejores indicadores de éxito académico es llevar los libros infantiles a los hogares y luego leerlos a nuestros hijos. ***Sin embargo, el 61 por ciento de las familias de bajos ingresos no tienen libros para niños.*** Con eso en mente, por favor deje los libros de cartón para bebés NUEVOS o USADOS SUAVEMENTE al nivel de lecturade 2º grado en 38 W. Stafford Ave. Worthington 43085; 578 Woodlawn Ave. Westerville, 43081; 7133 Coventry Woods, Dr. Dublin, 43017 o 5277 East Broad Street, Columbus, OH 43213 la semana del 25 al 29 de octubre. Christ Child Columbus está trabajando con Reach Out and Read Columbus suministrando libros a 13 clínicas ambulatorias de Children's Hospital para que sus donaciones vayan a los niños que las necesitan. ¡Ayúdanos a aumentar los niveles de lectura y a avanzar en la alfabetización infantil!
Para más información o para donar ir a www.ChristChildSociety.org. Dona directamente de nuestra lista de libros de Amazon en www.tinyurl.com/ccsbookdrive .



How to Build a Culture of Life

THE PROBLEM

Watching the news and reading the headlines, we may feel helpless seeing the heartbreaking lack of respect for human life. How do we respond when our efforts seem small in the face of the culture of death?

OUR CHRISTIAN IDENTITY

To understand more fully how to defend and protect human life, we must first consider who *we* are, at the deepest level. God creates us in his image and likeness, which means we are made to be in loving relationship with him. The essence of our identity and worth, the source of our dignity, is that we are loved by God: "*We are not the sum of our weaknesses and failures*; we are the sum of the Father's love for us and our real capacity to become the image of his Son."[1]

We are called to divine intimacy, true communion with God, and we can grow in this closeness with him through daily prayer, reading the Scriptures, and frequent participation in the sacraments, especially Confession and the Eucharist.

OUR MISSION AS CHRISTIANS

The knowledge and realization of how deeply we are loved by God elicits a response of love that simultaneously draws us closer to God and, at the same time, impels us to share his love with others.

Embracing a relationship with God means following in his footsteps, wherever he may call. Just as Jesus invited St. Peter and St. Andrew to become his disciples, he invites us to do the same: "Come after me, and I will make you fishers of men" (Matthew 4:19).

Being a disciple of Jesus naturally includes sharing the Gospel with others and inviting them into a deeper relationship with God. As Christians, our identity and our mission are two sides of the same coin; like the apostles, we are called to be missionary disciples.

MISSIONARY DISCIPLESHIP

This doesn't necessarily mean quitting our jobs or moving to foreign countries. For most of us, our mission field is daily life: "Christ teaches us how to evangelize, how to invite people into communion with him, and how to create a culture of witness: namely, through love. A Christian life lived with charity and faith is the most effective form of evangelization."[2]

The first step towards living this life is allowing Jesus to meet and transform us daily. If we respond to his grace, our lives will show we have something beyond what the world offers: we follow a person whose love changes our lives, so we want others to also experience his transforming love.

When we live in union with God, open to his prompting, we're more able to see the opportunities for witness and his guidance in responding to these opportunities. We may fear doing the wrong thing or saying the wrong thing, but we do not need to be afraid. Jesus promised his disciples, "I am with you always, until the end of the age" (Matthew 28:20).

IDENTITY CRISIS

As a society and as individuals, we often measure ourselves by false standards: by what and how much we do, our successes or failures, how others treat us, the degree of our pleasure or independence, etc. And when these changeable substitutes prove to be insufficient, or when we are faced with challenges and suffering, we may feel helpless, alone, or abandoned; we may be tempted to feel as though our lives have decreased value or worth.

But God's love—individual, real, unchanging—is the true source of our worth, identity, and dignity. It really is not a question of who we are, but rather *whose* we are. Because his love will never change, nothing can reduce our God-given dignity, and nothing can diminish the immeasurable worth of our lives.

OUR RESPONSE

When someone is facing great trials, we need to meet them where they are, walk with them on their journey, intercede for them, and be open to sharing Christ's love however he directs.

When a woman becomes pregnant, and her boyfriend threatens to leave if she continues the pregnancy, we need to lovingly walk with her. When family members or friends become seriously ill, we need to assure them that God still offers them something in this life, and they still have purpose. We need to consistently be with them every step of the way.

Sometimes our actions speak for themselves; other times, words are needed. Whatever the situation, Jesus knows how to speak to each person's heart; we simply need to follow where he leads.

A CULTURE OF LIFE

This is how we answer our missionary call. This is how we build a culture of life, a culture that joyfully proclaims the truth of God's love, purpose, and plan for each person. Changing the culture is a process of conversion that begins in our own hearts and includes a willingness to be instructed and a desire to be close to Jesus—the source of joy and love.

When we encounter Christ, experience his love, and deepen our relationship with him, we become more aware of our own worth and that of others. His love for each person is cause for great joy, and growing understanding of this priceless treasure motivates us to share his love with others. Our lives are often changed by the witness of others; so too, others' lives may be changed by our witness and authentic friendship with them.

Let us go, therefore, and not be afraid. God is always with us.

1 John Paul II, Homily, 17th World Youth Day, Downsview Park, Toronto, July 28, 2002.

2 USCCB Committee on Evangelization and Catechesis, *Disciples Called to Witness: The New Evangelization*. Copyright © 2012, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Excerpt from "Homily of the Holy Father John Paul II" © 2002, Libreria Editrice Vaticana, Vatican City. Used with permission. All rights reserved. Models used for illustrative purposes only. Dad and baby via Twenty20/@itsjuliwilliams. Used with permission. All rights reserved. Icons: Entypo pictograms by Daniel Bruce – www.entypo.com. Used with permission. Copyright © 2017, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. All rights reserved.

UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS
Secretariat of Pro-Life Activities

People of Life | @usccbprolife | @ProjectRachel

View, download, or order the U.S. bishops' pro-life materials!
WWW.USCCB.ORG/RESPECTLIFE

Edificar una cultura de vida

EL PROBLEMA

Mirando las noticias y leyendo los titulares, podemos sentirnos impotentes al ver la desoladora falta de respeto por la vida humana. ¿Cómo respondemos cuando nuestros esfuerzos parecen pequeños frente a la cultura de la muerte?

NUESTRA IDENTIDAD CRISTIANA

Para poder defender y proteger la vida humana, primero debemos considerar quiénes somos *nosotros*, en lo más profundo. Dios nos crea a su imagen y semejanza, lo cual significa que estamos hechos para estar en relación amorosa con Dios. La esencia de nuestra identidad y valía, la fuente de nuestra dignidad, es que somos amados por Él: "*Nosotros no somos la suma de nuestras debilidades y nuestros fracasos*; al contrario, somos la suma del amor del Padre a nosotros y de nuestra capacidad real de llegar a ser imagen de su Hijo".[1]

Estamos llamados a la intimidad divina, a la verdadera comunión con Dios, y podemos crecer en esta cercanía con Él con la oración diaria, la lectura de las Escrituras y la participación frecuente en los sacramentos, especialmente la Confesión y la Eucaristía.

NUESTRA MISIÓN COMO CRISTIANOS

El tomar conciencia de cuán profundamente somos amados por Dios suscita una respuesta de amor que nos acerca a Dios y, al mismo tiempo, nos impulsa a compartir su amor con los demás.

Abrazar una relación con Dios significa seguir sus pasos, donde quiera que nos llame. Así como Jesús invitó a Pedro y Andrés a convertirse en sus discípulos, también nos invita a nosotros a hacer lo mismo: "Síganme y los haré pescadores de hombres" (*Mateo* 4,19).

Ser discípulo de Jesús incluye, naturalmente, compartir el Evangelio con los demás e invitarlos a una relación más profunda con Dios. Como cristianos, nuestra identidad y nuestra misión son dos caras de la misma moneda; como los apóstoles, estamos llamados a ser discípulos misioneros.

LOS DISCÍPULOS MISIONEROS

Esto no implica dejar nuestro trabajo o mudarnos a otro país. Para la mayoría de nosotros, nuestro campo misionero es la vida cotidiana: "Cristo nos enseña a evangelizar, a invitar a la gente a estar en comunión con él, y a crear una cultura que da testimonio: a saber, mediante actos de amor. Una vida cristiana vivida con caridad y fe es la forma más eficaz de evangelización".[2]

El primer paso para vivir esta vida es permitir que Jesús nos conozca y nos transforme diariamente. Si respondemos a su gracia, nuestra vida mostrará que tenemos algo más allá de lo que el mundo ofrece: seguimos a una persona cuyo amor cambia nuestra vida, así que queremos que los demás también experimenten su amor transformador.

Cuando vivimos en unión con Dios, abiertos a su inspiración, podemos ver mejor las oportunidades de testimonio y su guía al responder a ellas. Aunque sintamos miedo de hacer algo equivocado o decir algo incorrecto, no hay nada que temer. Jesús prometió a sus discípulos: "yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo" (*Mateo* 28,20).

CRISIS DE IDENTIDAD

Como sociedad y como individuos, a menudo nos medimos según falsos estándares: por qué y cuánto hacemos, nuestros éxitos o fracasos, cómo nos tratan los demás, el grado de nuestro placer o independencia, etc. Y cuando estos sustitutos cambiables resultan insuficientes, o si nos enfrentamos a desafíos y sufrimientos, podemos sentirnos indefensos, solos o abandonados; podemos vernos tentados a sentir que nuestra vida ha perdido valor o importancia.

Pero el amor de Dios, individual, real, inmutable, es la verdadera fuente de nuestra valía, identidad y dignidad. La cuestión no es quién soy sino *de quién* soy. Como su amor nunca cambiará, nada puede reducir nuestra dignidad dada por Dios ni la valía inconmensurable de nuestra vida.

NUESTRA RESPUESTA

Cuando una persona está enfrentando grandes pruebas, tenemos que acercarnos, acompañarla en su camino, interceder por ella, y estar abiertos a compartir el amor de Cristo como él lo indique.

Cuando una mujer queda embarazada, y su novio amenaza con irse si continúa con el embarazo, debemos caminar amorosamente con ella. Cuando familiares o amigos se enferman gravemente, debemos asegurarles que Dios sigue ofreciéndoles algo en esta vida, y que ellos siguen teniendo un propósito. Debemos estar constantemente con ellos en cada paso del camino.

A veces nuestras acciones hablan por sí mismas; otras veces, las palabras son necesarias. Pero Jesús siempre sabe hablar al corazón de cada uno; basta con ir por donde él nos conduce.

LA CULTURA DE LA VIDA

Así es como respondemos a nuestro llamado misionero de construir la cultura de la vida que proclama con alegría la verdad del amor, propósito y plan de Dios para cada persona. Cambiar la cultura es un proceso de conversión que comienza en nuestro propio corazón e incluye la voluntad de ser instruidos y el deseo de estar cerca de Jesús, la fuente de la alegría y el amor.

Al encontrarnos con Cristo, sentimos su amor y profundizamos nuestra relación con él, somos más conscientes de nuestra propia valía y la de los demás. Su amor por cada persona es causa de gran alegría, y la creciente comprensión de este inestimable tesoro nos motiva a compartirlo. Nuestra vida se ve a menudo cambiada por el testimonio de otros; así también, la vida de otros puede verse cambiada por nuestro testimonio y amistad auténtica con ellos.

Vamos, pues, sin temor. Dios está siempre con nosotros.

1 Juan Pablo II, Homilía, XVII Jornada Mundial de la Juventud, Parque Downsview, Toronto, 28 de julio de 2002.

2 USCCB, Comité de Evangelización y Catequesis, *Discípulos llamados a dar testimonio: La Nueva Evangelización*. Copyright © 2012, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. Todos los derechos reservados.

Extracto de "Homilía del Santo Padre Juan Pablo II" © 2002, Libreria Editrice Vaticana, Ciudad del Vaticano. Utilizado con permiso. Todos los derechos reservados. Modelos utilizados únicamente con fines ilustrativos. Papá y bebé vía Twenty20 / @itsjuliwilliams. Utilizado con permiso. Se reservan todos los derechos. Iconos: Pictogramas *Entypo* de Daniel Bruce www.entypo.com. Se usan con permiso. Copyright © 2017, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, D.C. Todos los derechos reservados.

UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS
Secretariat of Pro-Life Activities

People of Life | @usccbprolife | @ProjectRachel

Ten en cuenta que todos los medios de comunicación que figuran arriba sólo están en inglés.

CONFERENCIA DE OBISPOS CATÓLICOS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Vea, baje o pida los materiales pro vida de los obispos de EE. UU. en
WWW.USCCB.ORG/RESPECTLIFE*
*solo en inglés

DONATE CHILDREN'S BOOKS TO THE WOMEN'S CARE CENTER!
Donate your new or gently used children's books to Columbus's most life saving organization
and help give local families a jump start into literacy during the month of October.
Drop them in the box located in the Gathering Space.

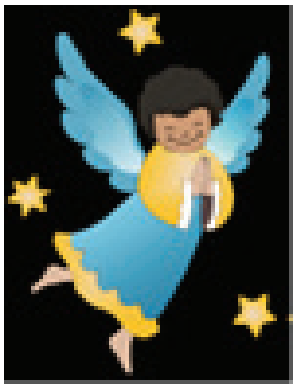
¡DONE LIBROS INFANTILES AL CENTRO DE ATENCIÓN A LA MUJER!
Dona tus libros infantiles nuevos o ligeramente usados a la organización que más salva vidas de Columbus y ayuda a dar a las familias locales un impulso a la literatura durante el mes de octubre.
Déjelos en la caja ubicada en el Espacio de Reunión.

MEN'S RETREAT The annual St. Peter Men's Retreat will take place at the Jesuit Spiritual Center in Milford, Ohio from Friday, October 29 at 6:00 p.m. until noon, Sunday, October 31, 2021. To register, please call the Retreat Center directly at: 513-248-3500 or register on the web at: https://jesuitspiritualcenter.com.
Partial scholarships for retreat fees are available. For additional information, call Deacon Phil at 614-370-0734. As in past years, we will be joining men from Immaculate Conception, St. Timothy, and St. Michael parishes.

RETIRO DE HOMBRES *El Retiro Anual de Hombres de San Pedro se llevará a cabo en el Centro Espiritual Jesuita en Milford, Ohio, desde el viernes 29 de octubre a las 6 PM hasta el mediodía del domingo 31 de octubre de 2021. Para registrarse, llame al Centro de Retiros directamente al: 513-248-3500 o regístrese en la web al: https://jesuitspiritualcenter.com . Becas parciales para el costo del retiro están disponibles. Para obtener información adicional, llame al diácono Phil al 614-370-0734. Como en años anteriores, nos uniremos a hombres de las parroquias Inmaculada Concepción, San Timoteo y San Miguel.*

WOMEN'S DAY of REFLECTION, Saturday, October 23, 2001 – After a year without a Day of Reflection for women due to Covid restrictions, the Adult Enrichment committee is planning to have the event this year, if it is safe to do so. Fr. Stephen Dominic Hayes, one of the Dominican preachers residing at Columbus St. Patrick's church, will be the facilitator. He has given many religious presentations and was highly recommended. The Day will begin with Mass at 9:00 a.m. and conclude about 2:00 p.m. At this time, we are planning to serve a light breakfast and lunch. Mark your calendars for Saturday, October 23, 2001!

DÍA DE REFLEXIÓN PARA LA MUJER, sábado 23 de octubre de 2001 – *Después de un año sin un Día de Reflexión para las mujeres debido a las restricciones de Covid, el comité de Enriquecimiento de Adultos planea tener el evento este año, si es seguro hacerlo. El P. Stephen Dominic Hayes, uno de los predicadores dominicos que residen en la iglesia de San Patricio de Columbus, será el facilitador. Ha dado muchas presentaciones religiosas y fue muy recomendable. La jornada comenzará con misa a las 9:00 am y concluirá alrededor de las 2:00 pm. En este momento estamos planeando servir un desayuno ligero y un almuerzo. ¡Marque sus calendarios para el sábado 23 de octubre de 2001.*



ST. PETER CALICO ANGEL CRAFT SHOW
November 6, 2021, 9:00 a.m.-3:00 p.m.
6899 Smokey Row Road Columbus Ohio 43235.
Accepting Vendor Applications.
All Crafts must be handmade.
No Direct Sales permitted.
For information and application form, please email
calicoangel2021@gmail.com

ST. PETER CALICO ANGEL CRAFT SHOW
6 de noviembre de 2021, 9:00 a.m.-3:00 p.m.
6899 Smokey Row Road Columbus Ohio 43235.
Aceptación de aplicaciones de proveedor.
Todas las artesanías deben ser hechas a mano.
No se permiten ventas directas.
Para obtener información y formulario de solicitud,
por favor envíe un correo electrónico
calicoangel2021@gmail.com

Parish School Of Religion/*Escuela De Religión Parroquial*

PSR OFFICE/OFICINA DE PSR

ST. PETER PSR
PSR Classes have begun! Monday and Wednesday classes in session 6:15-7:30 p.m.

SAN PEDRO PSR
¡Las clases de PSR han comenzado! Clases los lunes o miércoles en la 6:15-7:30 p.m.

IMPORTANT EARLY CHILDHOOD PSR INFORMATION. Preschool (age 3 & 4) and Kindergarten students will have class on Sundays from 9:00-10:15 a.m.
First grade students will attend the 9:00 a.m. Mass on Sundays with their families and then remain in the Church with their parents for a short 15–20-minute lesson. First graders are encouraged to attend the Liturgy of the Word with Children during Mass.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE PSR PRIMERA INFANCIA *Los estudiantes de preescolar (3 y 4 años) y kínder tendrán clase los domingos de 9:00 a 10:15 a.m. Los alumnos de primer grado asistirán a la misa de las 9:00 a.m. los domingos con sus familias y luego permanecerán en la Iglesia con sus padres para una breve lección de 15 a 20 minutos. Se anima a los niños de primer grado a asistir a la Liturgia de la Palabra con los Niños durante la Misa.*

CYSC REGISTRATION OPENED ON SEPTEMBER 30TH. "CYSC is the premier High Adventure camp filled with activities! High ropes, paintball, blobbing, archery tag, giant swing, dual zip lines, a 5-story climbing wall, and more! Our faith is founded in the sacramental life of the Catholic Church, and our mission and work is anything but boring." CYSC is geared for teens in middle school and high school. Don't delay in registering, visit: cysc.com for details!

CYSC LA INSCRIPCIÓN SE ABRIÓ EL 30 DE SEPTIEMBRE. *"¡CYSC es el principal campamento de Alta Aventura lleno de actividades! ¡Cuerdas altas, bolas de pintura, blobbing, tiro con arco, columpio gigante, tirolesas dobles, una pared de 5 pisos para escalar y más! Nuestra fe se basa en la vida sacramental de la Iglesia Católica, y nuestra misión y trabajo es todo menos aburrida". CYSC está dirigido a adolescentes en la escuela media y secundaria. No se demore en registrarse, visite: cysc.com para obtener más detalles!*

ST. PETER YOUTH GROUP INFO: Tuesday Night Youth Group Meetings – What will we do?!! Join us for games, snacks and faith-filled discussion. Teens can also attend Eucharistic Adoration (parents and siblings welcomed) from 6:00-7:00 p.m. in the Church beforehand. Youth Group will follow afterwards; meet in McEwan from 7:00-8:30 p.m. For teens in 7th-12th grade. Masks will now be required while we are indoors. (Subscribe to our emails to stay up to date on what's happening. We will occasionally take some Tuesdays off due to holidays, breaks or inclement weather). Contact: hollyjo.monnier@gmail.com to be added.
Follow us on Facebook or Instagram: stpeteryouthministrycbus

INFORMACIÓN DEL GRUPO JUVENIL DE SAN PEDRO: *Reuniones los Martes por la Noche del Grupo Juvenil– ¿Qué haremos?!! Únase a nosotros para juegos, bocadillos y discusiones llenas de fe. Los adolescentes también pueden asistir a la Adoración Eucarística (padres y hermanos bienvenidos) de 6 a 7 PM en la Iglesia antes. El Grupo de Jóvenes seguirá después; reunion en el McEwan de 7 a 8:30 p.m. Para adolescentes de 7º a 12º grado. Ahora se requerirán máscaras mientras estemos en el interior. (Suscríbete a nuestros correos electrónicos para mantenerte al día de lo que está sucediendo, ocasionalmente nos tomaremos algunos martes libres debido a días festivos, descansos o inclemencias del tiempo). Contacte a: hollyjo.monnier@gmail.com para ser añadido.*
Síguenos en Facebook o Instagram: stpeteryouthministrycbus

- **BAPTISM:** Baptisms are regularly scheduled: (1) In English after the 11:00 a.m. Mass on the first Sunday of each month (2) In Spanish after the 11:00 a.m. Mass on the third Sunday of the month. There is a Pre-Baptism class (in English) on the third Tuesday of each month at 7:15 p.m. Parents must preregister. There is a Pre-Baptism class (in Spanish) on the last Monday of Every Month at 6:30 p.m. Parents must preregister. Call 614-889-2221, ext. 100 to register.
  BAUTISMO: *los bautizos son programados regularmente (1) En inglés después de las 11:00 a.m. Misa el primer domingo de cada mes (2) En español después de las 11:00 a.m. Misa el tercer domingo de cada mes. Hay una clase pre-bautismal (en inglés) el tercer martes de cada mes a las 7:15 p.m. Los padres deben preinscribirse. Hay una clase pre-bautismal (en español) el último lunes de cada mes a las 6:30 p.m. Los padres deben preinscribirse. Llame al 614-889-2221 ext. 100 para registrarse.*
- **MARRIAGE:** Engaged couples should make an appointment with one of the priests or deacons at least six months in advance of their anticipated wedding. Participation in Pre-Cana and the Focus program are required. Only the priest or deacon who will be witnessing the marriage can set the date.
  MATRIMONIO: *Las parejas comprometidas deben hacer una cita con uno de los sacerdotes o diáconos al menos seis meses antes de su boda anticipada. Se requiere la participación en Pre-Cana y el programa Focus. Solo el sacerdote o diácono que presenciará el matrimonio puede fijar la fecha.*
- **MINISTRY OF THE SICK:** If you are scheduled to be hospitalized, please call before your admission or contact the priest after Mass to receive the Sacrament. Please notify the Office whenever a member of your family or a neighbor is hospitalized so that the priests and deacons can visit. Hospital chaplains provide for the sacramental needs of patients. Please notify the Parish if anyone is confined to home and needs to be visited by the priest.
  MINISTERIO DE LOS ENFERMOS: *Si está programado para ser hospitalizado, llame antes de su admisión o comuníquese con el sacerdote después de la Misa para recibir el Sacramento. Notifique a la Oficina cada vez que un miembro de su familia o un vecino sea hospitalizado para que los sacerdotes y los diáconos puedan visitarlo. Los capellanes de los hospitales satisfacen las necesidades sacramentales de los pacientes. Notifique a la parroquia si alguien está confinado en su hogar y necesita ser visitado por el sacerdote.*
- **PARISH MEMBERSHIP:** New members, please stop by the Welcome Center Sunday, 9:00 a.m.-1:00 p.m. or the Parish Office between 9:00 a.m.-4:00 p.m., Monday-Thursday. Spanish-speaking members attending the 5:00 p.m. Mass, stop by the Welcome Center after Mass.
  MEMBRESÍA DE LA PARROQUIA: *Nuevos miembros, pasen por el Centro de bienvenida el domingo, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. o la Oficina Parroquial de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., de lunes a jueves. Miembros de habla hispana que asisten a la misa de las 5:00 p.m., pasen por el Centro de bienvenida después de la misa.*
- **RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA):** Classes held here from Fall into Spring on Thursday evenings. For English classes, please contact Jeff Brown at RCIA@stpetercolumbus.com. For Spanish classes, please contact Marta Quiñones at mquinones@stpetercolumbus.com.
  RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA): *Las clases se imparten aquí desde el otoño hasta la primavera los jueves por la noche. Para clases de inglés, comuníquese con Jeff Brown al RCIA @ stpetercolumbus.com. Para clases de español, comuníquese con Marta Quiñones al mquinones@stpetercolumbus.com.*
- **QUINCEAÑERA:** Young ladies wanting to celebrate their quinceañeras must attend a Saturday Retreat from 9:00 a.m. to 1:00 p.m. on the 3rd Saturday of September, November, February, or May. Call 614-889-2221, ext. 100 to register. Date of celebration will be confirmed by the office after verification that all requirements are met.
  QUINCEAÑERA: *Las jóvenes que quieran celebrar su quinceañera deben asistir a un Retiro de Sábado de 9:00 a.m. a 1:00 p.m. el 3er sábado de septiembre, noviembre, febrero o mayo. Llame al 614-889-2221 ext. 100 para registrarse. Para La fecha de la celebración será confirmada por la oficina después de verificar que se cumplen todos los requisitos.*

Please Patronize Our Advertisers. To Place An Ad, Please Call Dee Printing at 614-777-8700.

How Can Better Hearing Improve Your Life? Find out for FREE!
Luebbe Hearing
Call 614-356-8069
5074 N. High St. www.HearOhio.com
Mary Lou Luebbe
Doctor of Audiology/Patron of Parishes

BISHOP WATTERSON HIGH SCHOOL
FAITH COMMUNITY EXCELLENCE
BISHOPWATTERSON.COM

NIDAY AUTOMOTIVE SERVICES, INC.
Domestic & Import
Specializing in Mercedes-Benz
193-B W. Olentangy St., Powell
614-798-1394
Mark & Brian Niday

Beck & Orr, Inc
Bookbinding • Foil Stamping
Since 1888
3097 W. Broad Street
Columbus, OH 43204
614-276-8809

VOSS BROS.
SALES · RENTALS · SERVICE
Quality Outdoor Power Equipment
Located in Powell, Sunbury and Marysville

CORDRAY ORTHODONTICS
For truly beautiful smiles™
Powell 614.436.7761
cordrayorthodontics.com

THE BRISTOL
LOVE WHERE YOU LIVE
Independent & Assisted Living
7780 Olentangy River Rd.
Columbus, Ohio 43235
614-886-2818
www.thebristolseniorliving.com

B-DRY WATERPROOFING SYSTEM
Wet Basement or Crawl Space?
For a Free, No Obligation, Evaluation
Call 614-792-2027 or 1-800-563-BDRY (2379)
The only permanent... "Once & Forever Solution"
Michael J. Roggow
CELEBRATING 60 YEARS IN BUSINESS

JACK L. WOODS PLUMBING
The Trusted Name in Plumbing Repairs and Remodeling
"HOUSE OF WATER HEATERS"
882-9700
OH Lic. #25971/Senior Savings

CleanMaster Commercial SVC
Robert Getz, *Parishioner*
614-290-4713
More than just a cleaning company.

LINCOLN · Ford · CHRYSLER · Jeep · DODGE · RAM
BOB-BOYD AUTO FAMILY
Columbus-Lancaster bobboyd.com
Family owned & operated for 50 YEARS!
Bobby Dawes • Bill Dawes • Mary Beth Culbertson

TO ADVERTISE HERE, CALL DEE PRINTING AT 1-800-292-9020

Our bulletin is printed at no cost to the parish.
Our advertisers cover all expenses.
We thank them and encourage you to support their businesses.

FAVRET
HEATING AND COOLING · RESIDENTIAL · COMMERCIAL
Gas • Oil • Electric • Heat Pumps • Humidifiers
1296 Dublin Road www.favret.com 614-488-5211

PETER-WORTHINGTON INSIDE ADS #947489-JT-6/18/21

Rutherford Funeral Homes and Crematories
"There is a Difference"

Powell Chapel 614-792-1471
Worthington Chapel 614-885-4006

Pre-Need Funeral Planning Available
www.rutherfordfuneralhomes.com

BrightSmile DENTAL
We Make People Smile

* Same-Day Emergencies Welcome
* Same-Day Porcelain Crowns
* Wisdom Teeth Extractions
* Botox
* Implant Dentistry
* Family Dental Practice

Powell Road
Presidential Pkwy.
Sawmill Rd.
N. Hampton Dr.

New Patient Special $135.00

Dr. Cheung,
Hospital Trained Dentist, OSU Graduate

www.brightsmilepowell.com 614-706-1836

HER Realtors®

KATHY HOLCOMBE
MEMBER CBR
25 MILLION DOLLAR CLUB
PARISHIONER

CELL: 614-736-0809
OFFICE: 614-825-8843
kathy.holcombe@herrealtors.com
www.herkathy.com

Echo HEARING SYSTEMS & AUDIOLOGY, INC

Theresa Shevetz
Doctor of Audiology

Hearing Tests & Hearing Aids
3837 Attucks Dr., Powell
www.echohearing.com 614-457-5848

FORTNER

Reupholstery & Custom Furniture
Made in Columbus Since 1929

WWW.FORTNERINC.COM

Sawmill Florist

Flowers For All Occasions
Countywide Delivery
7370 Sawmill Road
614-798-0063

MARY KAY

Carolyn Gasiorek,
Parishioner
614-799-2416
www.marykay.com/cgasiorek

France AND ASSOCIATES Since 1973

INSURANCE SOLUTIONS THAT WORK!
Auto, Home, Business, Life, Health, Medicare
Long-term Care and Annuities

Unsure about your coverage?
Call us or email us today for an insurance check-up.

Phone: 614.888.8124
Email: larry@franceins.com, scott@franceins.com • rafferty@gmail.com
www.franceins.com • 5921 N. High Street, Worthington, OH 43085

Worthington OPHTHALMOLOGY

Trent D. Albright, M.D.
89 E. Wilson Bridge Rd.
Worthington, Ohio
614-885-8833
www.worthingtoneye.com

Arlington Court

www.arlingtoncourtnursing.com
614-451-5677
Skilled Nursing & Rehab Center
Upper Arlington, OH 43220
admissions@arlingtoncourtnursing.com

Volunteers Are Always Welcome

AVIA

www.aviaseniorliving.com
614-451-AVIA
Senior Living
Upper Arlington, OH 43220
avia@aviaseniorliving.com

KERNAN INSURANCE AGENCY, INC.

John Kernan, Agent
614-764-0121 • 800-718-2663 toll free
614-764-0310 fax
9932 Brewster Ln., Powell, OH 43065
jtkernan@kernaninsurance.com

Erie Insurance®
HOME • AUTO
LIFE • BUSINESS

RE/MAX Premier Choice

Marilyn Mason,
Lifetime Achievement Award Recipient
Parishioner

THE MASON TEAM
Direct: 614-668-6043
Team: 614-410-0906
themasonteam@premier-choice.com

Each office independently owned & operated

O'REILLY LAW OFFICES
"ALWAYS LOOKING OUT FOR YOU"

1291 WORTHINGTON WOODS BLVD. • P: (614) 436-6020
WORTHINGTON, OH 43085 • WWW.OREILLYLAWYERS.COM

– OUR PRACTICE AREAS –
- GENERAL PRACTICE
- REAL ESTATE LAW
- BUSINESS LAW
- CIVIL LITIGATION
- WILLS / TRUSTS / POA
- PROBATE LAW

CALL FOR A FREE CONSULTATION FOR PARISHIONERS!

Watermark Dental

Comprehensive care for adults and children

- Same-day crowns
- Implant placement
- TMJ evaluations
- In-office whitening
- Sleep apnea appliances

No insurance?
Ask about our in-office membership plan

Jason T. Culley, DDS, FAGD

w watermarkdental.com p (614) 766-5722 a 9745 Fairway Dr, Powell, OH

Tomatillos Authentic Mexican

2285 W Dublin Granville rd suite 123
614-987-7999 • tomatillosresturant.com

MOSQUITO AUTHORITY

Fall in love with your yard again...
Be Mosquito Free!
No Mosquitoes. GUARANTEED.
»614.321.2524 »BugsBITE.com

CG'S AUTO PAINT AND BODY

Foreign & Domestic Cars • Free Estimates
5431 Byers Circle
(Between Sinclair Road & Indianola Avenue)
Chris Gallagher, Parishioner 614-436-8148

Linworth's Pharmacy

2245 W Dublin Granville Road,
Worthington, OH 43085
614-392-0960
linworthspharmacyworthington.com
Personal Service/Locally Owned & Operated/ Free Local Delivery

---

"Why didn't I do this years ago?"

Call today to learn more!

Danbury SENIOR LIVING Columbus

614.339.0459
2870 Snouffer Road
Columbus, OH 43235

THE DISPATCH CBUS TOP PICK 2020

INDEPENDENT LIVING • ASSISTED LIVING • MEMORY CARE

ABBINGTON Assisted Living

Powell's Premier Assisted Living
3971 Bradford Court (just off Sawmill Pkwy)
All-inclusive Pricing
(614) 789-9868
AbbingtonOnline.com

KNROSSELET TAX SERVICES LLC

KEN ROSSELET
Enrolled Agent I CAA I *Parishioner*

5080 Tuttle Crossing Blvd., Suite 250
Dublin, OH 43016

Have tax questions or problems, give me a call. I'm here to help.
I follow all Covid -19 safety requirements and video conferencing will be provided if requested.
Stay save & healthy

(614) 389-0143
knrosselet@columbus.rr.com
Enrolled Agents are America's Tax Experts

TO ADVERTISE HERE, CALL DEE PRINTING AT 1-800-292-9020

Dr. Anthony Lordo DDS
Keep Smiling!

"We Welcome New Patients!"

614-885-4754
www.drlordo.com

RE/MAX North

Austin Goare
Owner

614-563-6933
austingoare.remax@gmail.com
870 High St., Worthington, OH 43085
Each Office Independently Owned and Operated

Save up to 25%

THE JACKSON AGENCY
614-408-3447
2159 W DUBLIN GRANVILLE RD
WORTHINGTON

Allstate. You're in good hands.

Prices vary based on how you buy. Subject to terms, conditions & availability. Savings vary. Allstate Vehicle and Property Insurance Co., Allstate Fire and Casualty Insurance Co. © 2019 Allstate Insurance Co.

1384702

#348254-JT-8/31/21 NN #948697-JT-10/7/21

Please Patronize Our Advertisers... To Place An Ad, Call 614-777-8700.